G73

Hardwired Electric Garage Heater

Radiateur de Garage Électrique Câblé

Calentador de Garaje Eléctrico Cableado

OWNER'S MANUAL

Manuel de L'utilisateour

Manual del Propietario

c UL us LISTED

Manual v1.0

LANGUAGE INDEX

English Manual 3

Manuel en Français.....16

Manual en Español.....29

A Name You Can Trust

Trust should be earned and we will earn yours. Customer happiness is the focus of our business.

From the factory to the warehouse, from the sales floor to your home, the whole Newair family promises to provide you with innovative products, exceptional service, and support when you need it the most.

Count on Newair

As a proud Newair owner, welcome to our family. There are no robots here, real people shipped your product and real people are here to help you.

Contact Us

Please reach out to our customer service team before making a return to your store of purchase. We are happy to help with any questions or concerns!

Mon-Fri from 8-4 PST at:

Call:	1-855-963-9247
Email:	support@newair.com
Online:	www.newair.com

A team member will respond to you within 24 hours.

Follow Us

Facebook.com/newairusa

Instagram.com/newairusa

YouTube.com/newairusa

Twitter.com/newairusa

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

TABLE OF CONTENTS

Specifications....5
Register Your Product Online....6
Safety Information & Warnings....7
Heater Assembly....9
Heater Installation....10
    Heater Location and Clearances....10
    Installation of Wall/Ceiling Hanger Bracket....10
    Electrical Connection....11
Operating Instructions....12
    Setting the Thermostat....12
Cleaning & Storage....13
    Regular Cleaning....13
    Storage....13
Troubleshooting....14
Limited Manufacturer's Warranty....15

SPECIFICATIONS

MODEL NO.	G73
VOLTAGE:	240 volts
POWER CONSUMPTION:	5000W

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE

Register Your Newair Product Online Today!

Take advantage of all the benefits product registration has to offer:

Service and Support
Diagnose troubleshooting and service issues faster and more accurately

Recall Notifications
Stay up to date for safety, system updates and recall notifications

Special Promotions
Opt-in for Newair promotions and offers

Registering your product information online is safe & secure and takes less than 2 minutes to complete:

newair.com/register

Alternatively, we recommend you attach a copy of your sales receipt below and record the following information, located on the manufacturer's nameplate on the rear of the unit. You will need this information if it becomes necessary to contact the manufacturer for service inquiries.

Date of Purchase: _____

Serial Number: _____

Model Number: _____

SAFETY INFORMATION & WARNINGS

When using any electrical appliance, basic safety precautions must be followed in order to reduce the risk of fire, electrical shock and/or injury to persons or property. Be sure to read all instructions before using this appliance and observe the following safety tips:

- This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch the hot surface. Always use the handle when moving this heater. The trim around the air outlet grille becomes hot during heater operation. Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater.
- Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
- Do not install less than 6 feet (1.9 m) from the floor.
- Do not operate the heater if the supplied wire is damaged, the heater malfunctions, or the heater has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Do not use the heater outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar humid indoor locations. Never put a heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Connect to properly grounded outlets only. Check heater voltage and amperage on the back of the heater to make sure it agrees with the electric service supplied.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage to the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- All electrical heaters have hot, arcing, or sparking parts inside. Do not use in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored or where the unit will be exposed to flammable vapors.
- Do not modify the heater. Use it only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Always use a certified electrician should new circuits or outlets be required.
- Disconnect all power supply before performing any cleaning, maintenance, or relocation of the unit.

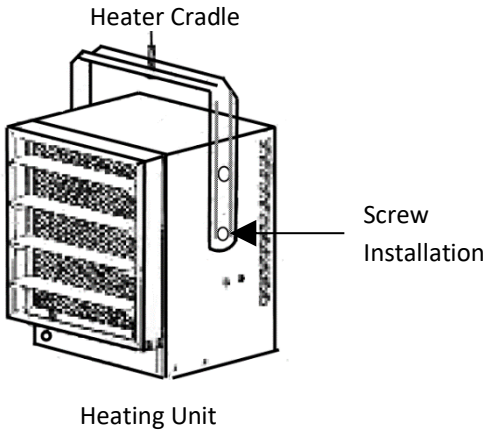
- When transporting or storing the unit, keep in a dry place, free from excessive vibration, and store so as to avoid damage.
- Make sure that no pieces of polystyrene or other packaging material have been left between one element of the appliance and another. It may be necessary to clean the appliance with a vacuum cleaner.
- Do not run-in locations when the heater will be left unattended for long periods of time.
- Do not use attachments or filters. They are not recommended.
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

HEATER ASSEMBLY

You will need to attach the heater cradle to the heating unit using the provided screws and washers.

1. Using a wrench, remove the provided screws and washers from either side of the unit.
2. Slide the heater cradle down over top the heater unit until the bottom holes of the heater cradle and heating unit are aligned on each side.
3. Using a wrench, tighten each screw and washer through the heater cradle and into the heating unit.
4. Ensure the screws are fully tightened and the heater cradle is tightly secured.

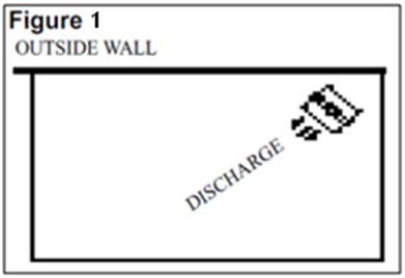


HEATER INSTALLATION

NOTE: Please contact a licensed electrician to install your heater to the proper outlets or circuits. Do not attempt to install your heater by yourself. A hired professional will prevent personal injuries from occurring.

HEATER LOCATION AND CLEARANCES

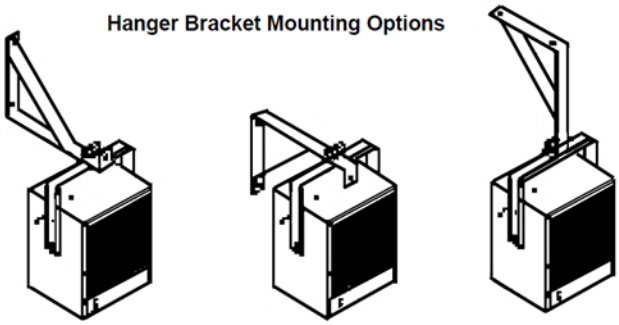
The heater must be installed in a fixed location. Ensure that hot air discharge is parallel to or away from walls (Figure 1).



INSTALLATION OF WALL/CEILING HANGER BRACKET

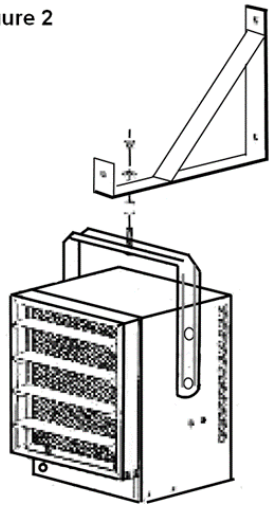
The hanger bracket allows the unit to be rotated approximately 45 degrees in each direction from center, when attached to a wall and tilted in a 45-degree range while suspended from a wall or ceiling.

NOTE: The hardware for mounting the hanger bracket to the wall or ceiling is included.



CAUTION: When turning and/or tilting the heater do not block the exhaust opening.

Figure 2



The following steps are shown in Figure 2:

1. Locate a stud or other suitable support and install hanger bracket on wall or ceiling. Select a location where the control knob on the back of the heater is easily reachable.
2. Insert carriage bolt into square opening of heater handle.
3. Slide spacer over the carriage bolt shaft and insert the hanger bracket opening and hold them in position.
4. Slide lock washer and thread nut onto carriage bolt. Turn and tighten with wrench.

Do not install less than 6 feet (1.9 m) from the floor.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING: Consult local electrical codes in addition to the following requirements:

1. Turn off main power supply at the electrical panel.
2. Route supply wires from circuit breaker to an approved junction box, located near compact unit heater. These supply wires must be two conductor non-metallic sheath cable with ground wire. Each heater should be on an individual, properly fused circuit.
3. Route supply wires from junction box to G73. These supply wires must be two conductor metallic sheath (BX) cable with ground wire. Alternatively, appropriate conduit can be used.
4. Remove junction box cover of G73 and remove one knockout hole. Insert approved bushing into hole and feed wire cable through. Tighten bushing around cable.
5. Make electrical connection to G73 according to relevant wire diagram. Make connections using approved wire nut connectors and secure the grounding wire to the ground screw on the heater chassis.
6. Replace junction box cover of G73.

OPERATING INSTRUCTIONS

SETTING THE THERMOSTAT

1. Before connecting or disconnecting plug, turn knob fully counterclockwise (Figure 4).
2. Heater is equipped with a thermostat. To adjust temperature to your individual requirements, turn thermostat control knob clockwise all the way to turn heater on.
3. When room reaches desired temperature, turn thermostat knob counterclockwise until you hear a “click”. Leave in this position to maintain room temperature at this setting.
4. For additional heat, turn clockwise until you hear “click” again and heater will turn on.
5. To turn heater to the lowest setting, turn the thermostat knob counterclockwise all the way.

Figure 4

Thermostat control knob

CLEANING & STORAGE

REGULAR CLEANING

Before any cleaning:

- Make sure the heater is turned off.
- Disconnect power supply at source.

CAUTION: Allow at least 30 minutes for the heater to cool before attempting any maintenance or cleaning.

1. Do not spray cleaning liquid or other chemicals onto the unit.
2. Interior dust can often be removed by using a vacuum cleaner with a crevice tool attachment.
3. To clean housing, use a clean, soft and lightly damp cloth to gently wipe all the dirt from the surface of the unit. Be sure not to wet the heating element and the switches. Allow the unit to dry completely before using it.

STORAGE

1. Perform the cleaning procedures described above.
2. Wipe all parts dry.
3. Pack the heater in a plastic bag and store it in a cool, dry place.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solution
Unit is not heating.	Overheat protection has temporarily deactivated the heater.	Turn the heater off; disconnect the power and allow it to cool. Inspect and remove any objects on or adjacent to the heater. Wait 30 minutes before restoring power.
	Room temperature has been warmed up to thermostat setting.	To increase the room temperature, adjust thermostat control knob to a higher setting by turning clockwise.
	Heater is not wired correctly.	Follow the included hardwiring directions. Contacting a licensed electrician is recommended.
	Breaker/Fuse has been tripped.	Check your electrical box to confirm the breaker has not been blow. This may occur if the receptacle is shared between other high consumption appliances.
The heater is producing a burning smell.	A drop of oil fell on the heating coil during the manufacturing process. It will quickly evaporate and should not occur again.	Ensure room in which heater is situated is well ventilated.
	Check and ensure there are no combustible materials within 0.9 meters (3 ft.) surrounding the heater.	Remove any combustible items from the heater.
	Ensure a minimum clearance of 5.5 inches (14 cm) from both sides and rear of heater to adjacent walls.	Reposition the heater so there is enough space around the heater to the adjacent walls.

Please do not attempt to open or repair the heater yourself.
Doing so could cause damage or personal injury.

LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

This appliance is covered by a limited manufacturer's warranty. For one year from the original date of purchase, the manufacturer will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials and workmanship, provided the appliance has been used under normal operating conditions as intended by the manufacturer.

Warranty Terms:

During the first year, any components of this appliance found to be defective due to materials or workmanship will be repaired or replaced, at the manufacturer's discretion, at no charge to the original purchaser. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs.

Warranty Exclusions:

The warranty will not apply if damage is caused by any of the following:

- Power failure
- Damage in transit or when moving the appliance
- Improper power supply such as low voltage, defective household wiring or inadequate fuses
- Accident, alteration, misuse or abuse of the appliance such as using non-approved accessories, inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extreme temperatures)
- Use in commercial or industrial applications
- Fire, water damage, theft, war, riot, hostility or acts of God such as hurricanes, floods, etc.
- Use of force or damage caused by external influences
- Partially or completely dismantled appliances
- Excess wear and tear by the user

Obtaining Service:

When making a warranty claim, please have the original bill of purchase with the purchase date available. Once confirmed that your appliance is eligible for warranty service, all repairs will be performed by a Newair™ authorized repair facility. The purchaser will be responsible for any removal or transportation costs. Replacement parts and/or units will be new, re-manufactured or refurbished and is subject to the manufacturer's discretion. For technical support and warranty service, please email support@newairusa.com.

Un nom de confiance

La confiance doit être gagnée et nous allons mériter la vôtre. La satisfaction du client est notre priorité.

De l'usine à l'entrepôt et de la surface de vente à votre domicile, les fabricants des produits Newair font la promesse de vous fournir des produits novateurs, un service exceptionnel et un soutien au moment où vous en avez le plus besoin.

Vous pouvez compter sur Newair

En votre qualité de fier propriétaire d'un produit Newair, nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille. Notre entreprise n'utilise aucun robot, uniquement de véritables personnes pour vous livrer votre produit et de véritables personnes pour vous aider.

Contactez-nous

Veuillez contacter notre équipe du service client avant de faire un retour dans votre magasin d'achat. Nous sommes heureux de répondre à toutes vos questions ou préoccupations!

Contactez-nous du lundi au vendredi de 8h à 4h HNP au:

Téléphone : 1 855 963-9247
Courriel : support@newair.com
En ligne : www.newair.com

Un membre de l'équipe vous répondra dans les 24 heures.

Suivez-nous :

Facebook.com/newairusa
Instagram.com/newairusa
YouTube.com/newairusa
Twitter.com/newairusa

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques 18
Enregistrer Votre Produit en Ligne 19
Consignes de Sécurité et Mises en Garde 20
Assemblage du Radiateur 22
Installation du Radiateur 23
    Emplacement du Radiateur dt Dégagements 23
    Installation du Support de Fixation Au Mur/Au Plafond 23
    Connexion Électrique 24
Fonctionnement 25
    Réglage du Thermostat 25
Nettoyage et Entreposage 26
    Nettoyage Régulier 26
    Entreposage 26
Dépannage 27
Garantie Limitée du Fabricant 28

CARACTÉRISTIQUES

N° DU MODÈLE :	G73
TENSION :	240 V
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE :	5000W

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

Enregistrer votre produit Newair en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :

Services et soutien
Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement

Avis de rappel
Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel

Promotions spéciales
Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de Newair

Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

newair.com/register

Alternativement, nous vous recommandons de joindre une copie de votre reçu de vente ci-dessous et de noter les informations suivantes, situées sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous aurez besoin de ces informations pour contacter le fabricant pour des demandes de service.

Date d'Achat: _____

Numéro De Série: _____

Numéro De Modèle: _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de base, incluant les suivantes, devraient toujours être respectées afin d'éviter un risque d'incendie, de décharge électrique, et de blessures corporelles. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil et respecter les conseils de sécurité suivants :

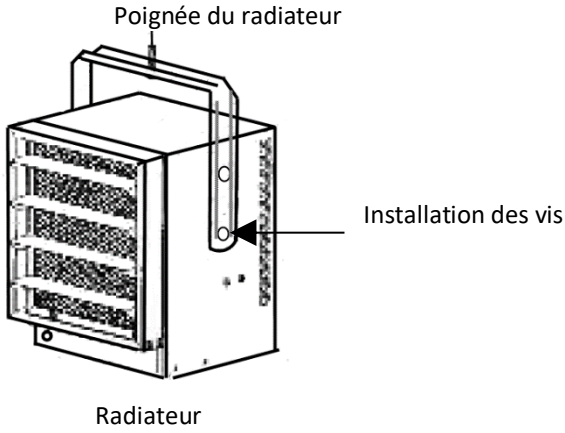
- Ce radiateur est chaud lorsqu'il fonctionne. Afin d'éviter les brûlures, ne pas laisser pas la peau découverte entrer en contact avec ses surfaces. Si le radiateur est muni de poignées, utilisez-les pour le déplacer. Garder les matériaux combustibles tels que meubles, coussins, literie, papiers, vêtements et rideaux à au moins 3 pieds (0,9 mètre) du devant du radiateur.
- Faire extrêmement attention lorsque le radiateur est utilisé en présence d'enfants ou de personnes invalides ou lorsqu'il est utilisé sans supervision.
- Ne pas installer l'appareil à moins de 6 pieds (1,9 m) du sol.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses fils ou raccordements sont endommagés, s'il ne fonctionne pas bien, ou s'il a été échappé ou endommagé d'une quelconque façon. Retourner le radiateur à un service autorisé afin qu'il soit examiné ou qu'un ajustement mécanique ou électrique, ou des réparations soient effectués.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé dans les salles de bains, salles de lavage ou autres endroits humides semblables dans la maison.
- Ne jamais placer cet appareil à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.
- Brancher l'appareil dans des prises correctement mises à la terre seulement. Vérifier la tension du radiateur et l'ampérage au dos du radiateur pour s'assurer qu'ils correspondent à l'alimentation fournie.
- Ne pas insérer ni laisser entrer des corps étrangers dans les ouvertures d'aération, car cela pourrait causer une décharge électrique, un incendie ou une détérioration de l'appareil.
- Pour éviter les risques d'incendie, ne pas boucher les entrées d'air ou les sorties de quelque manière que ce soit. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces souples, comme un lit, où les entrées et sorties d'air pourraient être bloquées.
- L'appareil comporte des pièces chaudes et pouvant produire des arcs électriques (étincelles). Ne pas l'utiliser dans des zones d'utilisation ou de remisage d'essence, de peinture ou d'autres liquides inflammables.

- Ne pas modifier le radiateur. L'utiliser uniquement aux fins décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
- Toujours faire appel à un électricien certifié pour raccorder de nouveaux circuits ou prises au besoin.
- Débrancher toutes les sources d'alimentation avant d'entreprendre l'entretien, le nettoyage ou le déplacement de l'appareil.
- Pour le transport et l'entreposage de l'appareil, il est conseillé de le garder dans un endroit sec exempt de vibrations excessives et de le ranger de façon à éviter tout dommage.
- S'assurer qu'aucun morceau de polystyrène ou autre matériau d'emballage n'a été laissé entre les éléments de l'appareil. Il est recommandé de passer le tuyau d'aspirateur sur le radiateur.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil dans des endroits où il serait laissé sans supervision pendant de longues périodes.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de filtres. Ceux-ci ne sont pas recommandés.
- Utiliser cet appareil uniquement comme prescrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (incluant des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, sauf si elles sont supervisées ou si elles reçoivent des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil.

ASSEMBLAGE DU RADIATEUR

Vous devrez fixer la poignée du radiateur en utilisant les vis et rondelles fournies.

1. À l'aide d'une clé, enlever la vis et les rondelles fournies des deux côtés de l'appareil.
2. Abaisser la poignée par-dessus le radiateur jusqu'à ce que les trous de la partie inférieure soient alignés de chaque côté.
3. À l'aide d'une clé, resserrer les vis et rondelles de la poignée de l'appareil dans le radiateur.
4. S'assurer que les vis sont bien serrées et que la poignée est bien fixée.

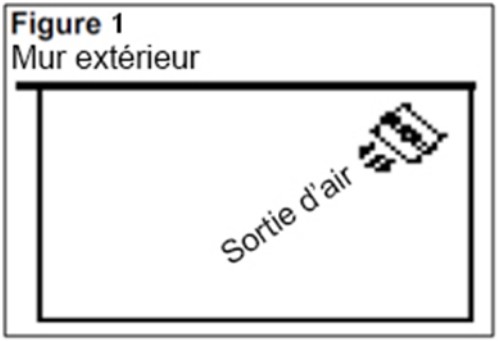


INSTALLATION DU RADIATEUR

REMARQUE : Veuillez contacter un électricien agréé pour installer votre chauffage sur les prises ou circuits appropriés. N'essayez pas d'installer votre chauffage vous-même. Un professionnel engagé évitera les blessures personnelles de se produire.

EMPLACEMENT DU RADIATEUR ET DÉGAGEMENTS

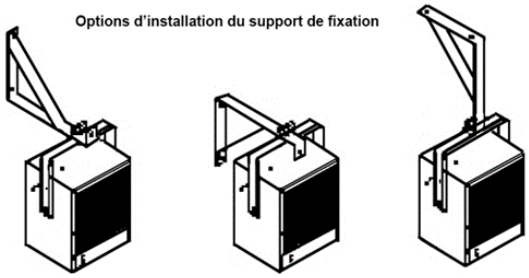
Le radiateur doit être installé à un endroit fixe. S'assurer que la sortie d'air chaud est parallèle aux murs ou tenue à l'écart des murs (Figure 1).



INSTALLATION DU SUPPORT DE FIXATION AU MUR/AU PLAFOND

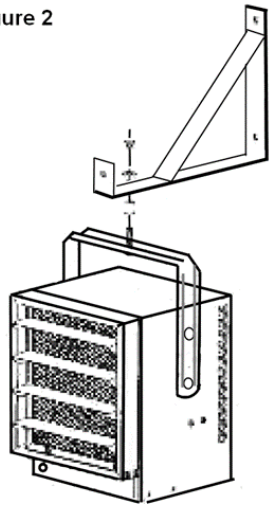
Le support permet de faire pivoter l'appareil d'environ 45 degrés dans chaque direction à partir du centre lorsqu'installé à un mur et de l'incliner dans un angle de 45 degrés lorsqu'installé à un mur ou un plafond.

REMARQUE : La quincaillerie pour l'installation de la fixation au mur ou au plafond est incluse.



Les étapes suivantes sont illustrées à la Figure 2:

Figure 2



1. Situer un poteau mural ou autre endroit approprié pour installer la fixation au mur ou au plafond. Choisir un emplacement où le bouton de commande au dos de l'appareil de chauffage est facilement accessible.
2. Insérer le boulon dans l'ouverture carrée de la poignée du radiateur.
3. Placer l'entretoise dans la tige du boulon et l'insérer dans l'ouverture du support de fixation et maintenir en position.
4. Insérer la rondelle de blocage et visser le boulon sur l'écrou de la poignée. Tourner et serrer avec une clé.

Ne pas installer le radiateur à moins de 6 pi (1,9 m) du sol.

CONNEXION ÉLECTRIQUE

MISE EN GARDE : Consultez les codes locaux de sécurité électrique en plus de respecter les exigences suivantes :

1. Fermer le disjoncteur principal du panneau d'alimentation électrique.
2. Faire passer les fils du disjoncteur vers une boîte de raccordement approuvée, située près du radiateur. Ces fils d'alimentation doivent être des câbles à gaine non métallique à deux conducteurs mis à la terre. Chaque radiateur doit avoir son propre circuit de fusibles séparé, correctement polarisé.
3. Faire passer les fils de la boîte de raccordement à l'appareil G73. Ces fils doivent être un câble à gaine métallique à deux conducteurs (BX) avec mise à la terre. Sinon, un conduit approprié peut être utilisé.
4. Retirer le couvercle de la boîte de raccordement du radiateur et une débouchure de trou. Insérer la bague approuvée dans le trou et faire passer le fil à travers. Serrer la bague autour de câble.
5. Faire le raccordement au radiateur en suivant le schéma de connexion. Faire les raccordements en utilisant des connecteurs à serre-fils et fixer le fil de mise à la terre à la vis à cet effet sur le boîtier du radiateur.
6. Replacer le couvercle sur la boîte de raccordement du radiateur.

FONCTIONNEMENT

RÉGLAGE DU THERMOSTAT

1. Avant de brancher ou de débrancher la fiche, tourner le bouton complètement vers la gauche (Figure 4).
2. Le radiateur est doté d'un thermostat. Pour ajuster la température selon vos besoins, tourner le bouton de commande du thermostat complètement dans le sens des aiguilles pour le mettre en marche.
3. Lorsque la pièce atteint la température désirée, tourner le bouton du thermostat vers la gauche jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Laisser le bouton dans cette position pour maintenir ce réglage de température.
4. Pour augmenter la température, tourner le bouton vers la droite jusqu'à ce que vous entendiez de nouveau un « clic » ; le radiateur se mettra en marche.
5. Pour régler le radiateur à la température la plus faible, tourner le bouton du thermostat vers la gauche complètement.

Figure 4

Bouton de contrôle du thermostat

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

NETTOYAGE RÉGULIER

Avant de nettoyer l'appareil :

- S'assurer que le radiateur est éteint.
- Débrancher l'appareil à la source.

AVERTISSEMENT : Attendre au moins 30 minutes afin de laisser refroidir le radiateur avant de faire l'entretien ou le nettoyage.

1. Ne pas vaporiser de liquides nettoyants ou autres produits chimiques sur l'appareil.
2. Épousseter l'intérieur avec un aspirateur muni d'un suceur plat.
3. Pour nettoyer le boîtier, utilisez un chiffon propre, doux et légèrement humide pour enlever la saleté de la surface de l'appareil. S'assurer de ne pas mouiller l'élément chauffant et les commutateurs. Laissez l'appareil sécher complètement avant de l'utiliser.

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser d'eau pénétrer à l'intérieur du radiateur puisque cela pourrait entraîner un incendie ou une décharge électrique, et endommager l'appareil.

ENTREPOSAGE

1. Nettoyer l'appareil en suivant les procédures de nettoyage décrites ci-dessus.
2. Essuyer tous les composants.
3. Emballer le radiateur dans un sac en plastique et ranger dans un endroit fais et sec.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
L'appareil ne produit pas de chaleur.	Le système de protection contre la surchauffe a temporairement désactivé le radiateur.	Éteindre le radiateur; débrancher le câble d'alimentation puis laisser refroidir. Vérifier s'il y a des objets sur le radiateur ou dans sa proximité et les retirer. Attendre 30 minutes avant de rétablir le courant.
	La température de la pièce a atteint la température réglée du thermostat.	Pour augmenter la température de la pièce, régler le thermostat à une température supérieure en tournant le bouton dans le sens horaire.
	Le radiateur n'est pas proprement raccordé.	Suivre les directives de connexion incluses. Il est recommandé de faire appel à un électricien certifié.
	Le disjoncteur/fusible a été déclenché.	Vérifier le panneau électrique pour confirmer que le disjoncteur n'a pas été déclenché. Cela peut se produire si le réceptacle comporte d'autres appareils de forte consommation.
L'appareil dégage une odeur de brûlé.	Une goutte d'huile est tombée sur le serpentin de chauffage pendant le processus de fabrication.	Cette odeur s'évaporera rapidement et cela ne devrait pas se produire de nouveau. S'assurer que la pièce dans laquelle se trouve le radiateur est bien aérée.
	S'assurer qu'il n'y a aucune matière inflammable à une distance de 3 pieds (0,9 m) de l'appareil.	Vérifier tous les éléments combustibles du radiateur.
	Assurer un dégagement minimum de 5,5 pouces (14 cm) des deux côtés et à l'arrière du radiateur par rapport aux murs adjacents.	Repositionner le radiateur afin qu'il y ait suffisamment d'espace entre l'appareil et les murs adjacents.

Veuillez ne pas tenter d'ouvrir ou de réparer le radiateur vous-même, car cela peut endommager l'appareil ou causer des blessures.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avéreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la conformation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation Newair™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newair.com

Un Nombre en el que Puedes Confiar

La confianza debe ganarse y nosotros nos ganaremos la suya. La felicidad del cliente es el centro de nuestro negocio.

Desde la fábrica hasta el almacén, desde el piso de ventas hasta su hogar, toda la familia Newair se compromete a brindar productos innovadores, un servicio excepcional y asistencia cuando más lo necesite.

Cuente con Newair

Como orgulloso propietario de Newair, bienvenido a nuestra familia. Aquí no hay robots, personas reales enviaron su producto y personas reales están aquí para ayudarlo.

Contáctenos

Por favor contacte a nuestro equipo de atención a clientes antes de realizar una devolución de producto. Estaremos felices de poder ayudar con cualquier pregunta o duda.

Lun-Vie de 8-4 (Hora del Pacífico)

Llame:	1-855-963-9247
Email:	support@newair.com
En Línea:	www.newair.com

Un miembro de nuestro equipo le responderá dentro de un lapso de 24 hrs.

Síguenos:

Facebook.com/newairusa

Instagram.com/newairusa

YouTube.com/newairusa

Twitter.com/newairusa

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

INDICE

Especificaciones Técnicas 31
Registre su Producto en Línea 32
Advertencias e Información de Seguridad 33
Lista de Piezas 35
Instalacion del Calentador 36
    Ubicación del Calentador 36
    Instalación en Pared/Soporte para Colgar 36
    Conexión Eléctrica 37
Instrucciones de Uso 39
    Ajustando el Termostato 39
Limpieza y Almacenamiento 40
    Limpieza Regular 40
    Almacenamiento 40
Solución de Problemas 41
Garantia del Fabricante 42

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO NO.	G73
VOLTAJE:	240 volteos
CONSUMO DE ENERGÍA:	5000W

REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA

¡Registre su producto Newair en línea hoy!

Aproveche todos los beneficios que ofrece el registro de productos:

Servicio y soporte
Diagnostique y resuelva problemas de servicio de forma más rápida y precisa

Notificaciones
Manténgase actualizado sobre seguridad y actualizaciones del sistema por medio de notificaciones

Promociones especiales
Inscríbase para recibir promociones y ofertas de Newair

Registrar la información de tu producto en línea de forma segura y en menos de 2 minutos:

newair.com/register

Le recomendamos que adjunte una copia de su recibo de compra a continuación y registre la siguiente información, que se encuentra en la placa de identificación del fabricante en la parte posterior de la unidad. Necesitará esta información si es necesario ponerse en contacto con el fabricante para consultas de servicio.

Fecha de Compra: _____
Número de Serie: _____
Número del modelo: _____

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, se deben de seguir precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendios, choques eléctricos, y/o daños a personas a propiedad. Asegúrese de leer todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y tome en cuenta los siguientes tips de seguridad:

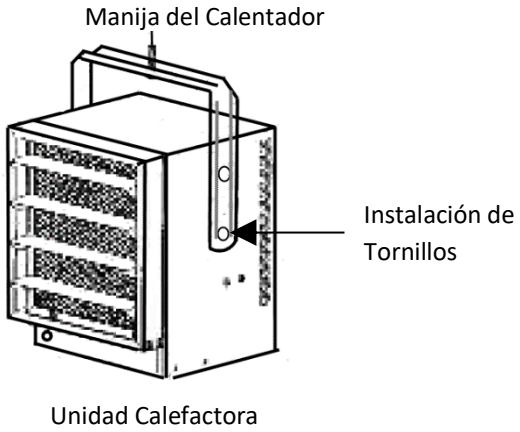
- La superficie de esta unidad se calienta al estar en uso. Para evitar quemaduras, evite tocar la superficie caliente con la piel descubierta. Siempre utilice las manijas para mover este calentador. La moldura alrededor de la parrilla de salida se calienta durante la operación del calentador. Mantenga materiales combustibles como muebles, almohadas, ropa de cama, papel, ropa y cortinas al menos a 3 pies (0.9 m) al rededor del calentador.
- Es necesaria precaución extrema cuando el calentador es utilizado por personas vulnerables, o cuando el calentador es dejado operando sin supervisión.
- No instale a menos de 6 pies (1.9 m) del suelo.
- No opere el calentador con el cable o conector dañado, si se ha dejado caer la unidad o si se ha dañado de alguna manera. Lleve el calentador a una instalación de servicio autorizado para examinarlo, realizar ajustes mecánicos o eléctricos, o repararlo.
- No utilice el calentador al aire libre.
- Este calentador no está hecho para su uso en baños, áreas de lavandería o lugares húmedos similares en interiores. Jamás ponga un calentador en un lugar donde pueda tener contacto directo con una corriente o contenedor de agua.
- Solo conecte a enchufes con una conexión a tierra apropiada. Revise el voltaje y el amperaje del calentador en la parte posterior del calentador para asegurar compatibilidad con el servicio eléctrico proporcionado.
- Evite que objetos extraños entren en cualquier entrada de ventilación ya que esto puede causar choques eléctricos, incendios o daños al calentador.
- Para prevenir posibles incendios, evite bloquear entradas y salidas de aire de cualquier manera. Ni lo utilice en superficies irregulares, como camas, donde las aperturas pueden ser bloqueadas.
- Un calentador tiene partes calientes, con arcos eléctricos y chispeantes en su interior. No lo utilice en áreas donde gasolina, pintura o líquidos inflamables son almacenados o donde la unidad este expuesta a vapores inflamables.

- No modifique el calentador. Solo utilícelo como es descrito en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, choques eléctricos o lesiones a personas.
- Siempre contrate a un electricista certificado si requiere circuitos o enchufes nuevos.
- Desconecte toda fuente de poder antes de realizar limpieza, mantenimiento o relocalización de la unidad.
- Al transportar o almacenar la unidad, manténgala en un lugar seco, libre de vibraciones excesivas, y guárdelo para evitar daños.
- Asegúrese de que no hayan quedado piezas de poliestireno o material de empaque dentro del aparato. Tal vez sea necesario limpiar el aparato con una aspiradora.
- No lo encienda en lugares donde el calentador se dejará desatendido por periodos largos de tiempo.
- No utilice accesorios o filtros. No es recomendado.
- Utilice este calentador solo como es descrito en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, choques eléctricos o lesiones a personas.

LISTA DE PIEZAS

Necesitará acoplar la manija del calentador a la unidad calefactora utilizando los tornillos y arandelas proporcionados.

1. Utilizando una llave inglesa, remueva los tornillos y arandelas proporcionados de los laterales de la unidad.
2. Deslice la manija hacia abajo desde la parte superior de la unidad hasta que los orificios de la manija y los de la unidad se alineen en ambos lados.
3. Utilizando una llave inglesa, apriete cada tornillo y arandela en la manija del calentador y la unidad calefactora.
4. Asegúrese de que los tornillos estén completamente apretados y de que la manija del calentador este ajustado de manera segura.

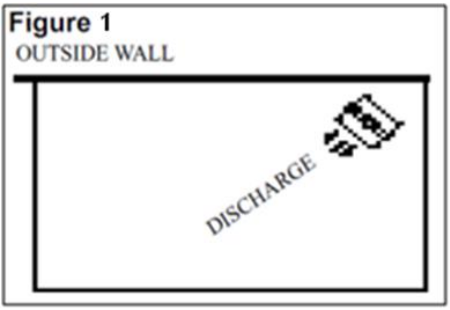


INSTALACION DEL CALENTADOR

NOTA: Favor de contactar a un electricista con licencia para instalar su calentador en los circuiros y enchufes apropiados. No intente instalar su calentador por su cuenta. Contratar a un profesional puede prevenir lesiones personales.

UBICACIÓN DEL CALENTADOR

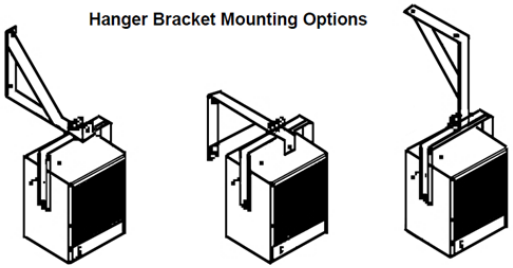
El calentador debe de ser instalado en una ubicación fija. Asegúrese de que la salida de aire caliente sea paralela o en dirección contraria de las paredes (Figura 1).



INSTALACIÓN EN PARED/SOPORTE PARA COLGAR

El soporte para colgar permite que la unidad pueda rotar aproximadamente 45 grados en ambas direcciones desde el centro, cuando este sujetado a la pared e inclinado en un rango de 45 grados cuando este suspendido desde una pared o techo.

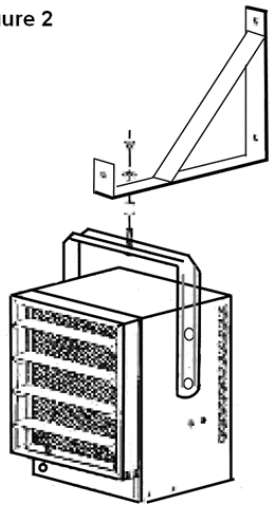
NOTA: El equipo para montar el soporte en techos o paredes está incluido.



¡PRECAUCIÓN: No bloquee la apertura de escape al girar y/o inclinar el calentador.

Los siguientes pasos son mostrados en la Figura 2:

Figure 2



1. Ubique un soporte adecuado e instale el soporte en una pared o techo. Seleccione una ubicación donde la perilla de control se pueda accesar fácilmente.
2. Inserte el perno en la apertura cuadrada de la manija del calentador.
3. Deslice el separador en el eje del perno e inserte e inserte la apertura del soporte y manténgalos en posición.
4. Deslice las arandelas e inserte la tuerca en el perno. Gire y apriete con una llave inglesa.

No instale a menos de 6 pies (1.9 m) del piso.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

ADVERTENCIA: Consulte códigos eléctricos locales además de los siguientes requerimientos:

1. Apague la fuente de poder principal en el panel eléctrico.
2. Guíe cables de alimentación del disyuntor a una caja de conexiones aprobada, ubicada cerca de la unidad calefactora. Estos cables de alimentación deben de tener conexión a tierra con dos conductores sin protección metálica. Cada calentador debe de estar en un circuito propio fusionado apropiadamente.
3. Guíe los cables de alimentación de la caja de conexiones al G73. Estos cables de alimentación deben de ser cables con conexión a tierra con dos conductores con protección metálica (BX). Alternativamente, puede utilizar un conducto apropiado.
4. Remueva la cubierta de la caja de conexiones del G73 y remueva uno de los orificios perforados. Inserte un casquillo aprobado en el orificio y pase el cable a través de él. Apriete el casquillo alrededor del cable.

5. Haga la conexión eléctrica al G73 de acuerdo al diagrama relevante. Haga las conexiones utilizando tuercas para cable apropiados y asegure el cable de tierra al tornillo de tierra en el chasis del calentador.
6. Reemplace la cubierta de la caja de conexiones del G73.

INSTRUCCIONES DE USO

AJUSTANDO EL TERMOSTATO

1. Antes de conectar o desconectar el conector, gire la perilla completamente en contra de las manecillas del reloj (Figura 4).
2. El calentador está equipado con un termostato. Para ajustar la temperatura a tus requerimientos individuales, gire la perilla de control del termostato en el sentido de las manecillas del reloj completamente para encender el calentador.
3. Cuando la habitación llegue a la temperatura deseada, gire la perilla del termostato en contra de las manecillas del reloj hasta escuchar un “clic”. Déjelo en esta posición para mantener la temperatura de la habitación.
4. Para calor adicional, gire en sentido de las manecillas del reloj hasta que escuche otro “clic” y el calentador se volverá a encender.
5. Para tener el calentador en su ajuste más bajo, gire la perilla de termostato en contra de las manecillas del reloj todo lo que pueda.

Figure 4

Thermostat control knob

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

LIMPIEZA REGULAR

Antes de cualquier limpieza:

- Asegúrese de que el calentador este apagado.
- Desconecte la fuente de poder desde su fuente.

PRECAUCIÓN: Permita que el calentador se enfrié durante 30 minutos antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza.

1. No utilice líquidos de limpieza o cualquier otro químico en la unidad.
2. El polvo en el interior puede ser removido con una aspiradora con un accesorio especial.
3. Para limpiar la carcasa, utilice un trapo limpio, suave y ligeramente húmedo para retirar gentilmente el polvo de la superficie de la unidad. Asegúrese de no mojar ningún elemento calentador o los interruptores. Permita que la unidad se seque completamente antes de utilizarlo.

PRECAUCIÓN: No permita que agua corra dentro del interior del calentador ya que esto puede causar riesgo de incendios o choques eléctricos, dañando la unidad.

ALMACENAMIENTO

1. Realice los procedimientos de limpieza descritos anteriormente.
2. Seque todas las partes.
3. Guarde el calentador en una bolsa de plástico y almacénelo en un lugar frio y seco.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles Causas	Solución
La unidad no calienta.	La protección de sobrecalentamiento a deshabilitado temporalmente el calentador.	Apague el calentador; desconéctelo y permita que se enfrié. Inspeccione y remueva cualquier objeto adyacente al calentador.
	La temperatura ambiente se ha calentado hasta llegar al ajuste del termostato.	Para incrementar la temperatura ambiente, ajuste la perilla de control del termostato a un ajuste más alto girándolo en el sentido de las manecillas del reloj.
	El calentador no está conectado correctamente.	Siga las instrucciones de cableado incluidas. Se recomienda contactar a un electricista certificado.
	Se disparo un fusible/disyuntor.	Revise su caja eléctrica para confirmar que el disyuntor no haya estallado. Esto puede ocurrir si el receptáculo es compartido con otros aparatos de alto consumo.
El calentador produce un olor a quemado.	Una gota de aceite cayó sobre la bobina de calentamiento durante el proceso de manufactura. Se debería evaporar rápidamente y no debería volver a suceder	Asegúrese de que la habitación donde este situado este bien ventilada.
	Revise y asegúrese de que no haya materiales combustibles a menos de 3 pies (0.9 metros) alrededor del calentador.	Remueva cualquier articulo combustible del calentador.
	Asegure un área despejada de 5.5 pulgadas (14 cm) entre ambos lados y parte trasera del calentador y las paredes adyacentes.	Reposicione el calentador para que haya suficiente espacio entre la unidad y las paredes adyacentes.

Favor de no intentar abrir o reparar el calentador por su cuenta.
Esto puede causar daños o lesiones personales.

GARANTIA DEL FABRICANTE

Este aparato está cubierto por una garantía limitada del fabricante. Durante un año a partir de la fecha original de compra, el fabricante reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de materiales y mano de obra, siempre que el electrodoméstico se haya utilizado en las condiciones de funcionamiento normales previstas por el fabricante.

Términos de garantía:

Durante el primer año, cualquier componente de este electrodoméstico que se encuentre defectuoso debido a los materiales o la mano de obra será reparado o reemplazado, a discreción del fabricante, sin cargo para el comprador original. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte.

Exclusiones de garantía:
La garantía no se aplicará si el daño es causado por cualquiera de los siguientes:

- Fallo de alimentación
- Daños durante el transporte o al mover el aparato
- Suministro de energía inadecuado, como bajo voltaje, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados
- Accidente, alteración, mal uso o abuso del aparato como el uso de accesorios no aprobados, circulación de aire inadecuada en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas extremas)
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales
- Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidad o casos fortuitos como huracanes, inundaciones, etc.
- Uso de fuerza o daño causado por influencias externas
- Aparatos parcial o totalmente desmontados
- Exceso de desgaste por parte del usuario

Obtención del servicio:
Cuando haga un reclamo de garantía, tenga disponible la factura de compra original con la fecha de compra. Una vez confirmado que su electrodoméstico es elegible para el servicio de garantía, todas las reparaciones serán realizadas por un centro de reparación autorizado de Newair ™. El comprador será responsable de los gastos de traslado o transporte. Las piezas y / o unidades de reemplazo serán nuevas, refabricadas o reacondicionadas y están sujetas a la discreción del fabricante. Para soporte técnico y servicio de garantía, envíe un correo electrónico a support@newairusa.com.